

ELŐFIZETÉS ÁR
 Egész évre 6 frt.
 Félévre 3 " "
 Negyedévre 1 frt 60 kr
 Bérmentelen levelek csak ismert kesektől fogadhatók el.
 Készítők nem adhatnak vissza.
 Egyes szám ára 20 kr.
 A nyilatkozat minden garmondsor díja 20 kr.

Z E M P L É N.

Társadalmi és irodalmi lap.
ZEMPLÉNVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE

(Megjelenik minden vasárnap.)

HÍRDETÉSI DÍJ:
 hivatalos hirdetéseknek:
 Minden egyes sor után 1 kr.
 Azonfelül bélyeg 30 kr.
 Kiemelt díjazás a körrel ellátott hirdetésekért természetesen minden 1 centiméter után 5 kr számítanak.
 Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtunk.
 Hirdetések a „Zemplén” nyomdába küldendők.

HIVATALOS RÉSZ.

1310/I. 88. sz. A homonnai járás főszolgabírájától.

Pályázati hirdetmény.

A nyugdíjazás folytán üresedésbe jött s 400 ft évi fizetéssel, 150 ft lakbérrel, 30 ft irodai általánnyal s természetben fuvarral javadalmazott topolóvkai körjegyzői állásra ezennel pályázat nyitattik, Főhivatnak mindazok, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt folyamodványaik *június hó 17-éig* hozzám annál bizonyosabban adják be, mivel a kellőleg fel nem szerelt avagy elkészen beadott folyamodványok figyelembe vétetni nem fognak.

A választás folyó évi június hó 19-én d. e. 10 órakor fog Topolóvkán, a körlét székhelyén megejteni.

A körlethez tartozó községek a következők: Barkó, Hegedűsfalva, Kárna, Leszkócz, Lukasócz, Mislyina, Topolóvka és Zavadka.

Homonnán, 1888. évi május 31-én.

Haraszthy Miklós,
 főszolgabíró.

A vármegye gyűlésterméből.*)

(Május 24., 25. és 26.)

Főispán meleg rokonszenvvel üdvözölvén a szép számban egybegyűlt bizottsági tagokat, — minden más előtt a vármegyénken is végig sepeert tavaszi árvizek pusztításáról emlékezett meg. Hódoló előismeréssel szökött a válságos napok küzdelmében kipróbált vármegyei tisztikar önfeláldozó erélyességéről, minnek az árvíz elleni sikeres védekezés alkalmával oly fényes tanubizonyosságát szolgáltatta. (Éljenzés.) Azután névszerint is felsorolta azokat, kiket a közelmérés koszorujából egy-egy levélnyi osztályrész illet. Teljes méltánnyal szólott a katonaságról, Ung és Szabolcs vmegyék köz. kormányainak sikertbiztosító közremunkálásáról. Megemlékezett S.-a-Ujhely lelkes közönségéről, különösen pedig az angyaljószágú hölgyekről, kik a vész pillanataiban nem hiva, nem küldve, hanem szívük belső sugallatára hallgatva fogtak a könyöradományok gyűjtéséhez s első sorban nekik, másod

* Mult számunkból időhöz kötött közlendőink halmozata miatt kimaradt. Szerk.

T Á R C A.**Arcói történet.**

— A Zemplén eredeti tárcája. —

Az már régi szokás Arcóban, hogy naplemente után, ha a campagnáról a munkát befejezve a férfiak hazatérnek, elfogyasztva polentájukat és szegre akasztva görbe későket kijönnek a templomterre labdázni. Galambosz férfiakat látni itt ingujban, ökleikkel ütve a kemény labdákat és suhancokat, kik az elgurultakért futkosnak; egy szóval aki csak bírja, beáll a sorba, honnan csak a rokkantak és töpörödött aggok hiányzanak. De még Jaccopo, a sánta harangozó is, lebecs az Ave után és sántitva bár, de ügyesen üti magasba a feldobott labdát.

Ugyanily tájban küldik a kutra vizért leányait az olasz anyókák. A kut a templom előtt olasz stílusban épült faragott kövekből. Tetején Mózés kőszobrára áll s vizét Neptunfejből önti. Miután pedig a víz a Neptun szájából csak lassan csörgedezik azért is természetes, hogy ily időben a kut környéke megnépesül kordért viselő nő alakoktól, kik az időt, míg a sor reájok kerül, egy vagy más személy megszapulásával töltik el.

De családokoznak, ki azt hinné, hogy ezen vizért való séták az arcói leányzók főkedvtelése közé tartoznának. Ellenkezőleg. Egy futólagos vizsgálat, helyesebben bírálat ez, melyen minden csöbröt vívő asszony személynek át kell esnie, kit utja a labdázók mellett viszen el.

Mert ne higgyék azt, hogy például az öreg

sorban a társadalom könyörülő jószívének köszönhető, hogy árvízkarosultjaink nyomort nem láttak. Az adminisztráció menetéről szólva, minden habozás nélkül sőt a leghatározottabban kijelentette abbeli meggyőződését, hogy Zemplénvármegye önértetes, ügyhuzgó és értelmes tisztikarával ma-holnap az első sorában fog helyt foglalni, különösen pedig az árvászékről szólva, azt a vármegye örömeinek és megnyugvásának nevezte. Végre a bizottsági tagokhoz fordulva, az ő támogatásukat s tanácsadásaikat kérve, magát továbbra is baráti jó hajlamaikba ajánlotta.

Az eljenzéssel fogadott főispáni megnyitó beszéd után *Löcherer* Andor indítványára a vármegyei tisztikar legutóbb az árvízvédelem alkalmával tanusított odaadó, lelkes és eredményes közremunkálásáért, valamint a közügyek terén tanusított példás és közhasznú tevékenységéért jegyzőkönyvi elismerés szavaztatott.

A *Séra István* lemondása következtében megüresedett szerencsi j. szolgabírói állomásra *Szemere György* szótöbbséggel megválasztván, főispán által *Dr. Keső Géza*, szerencsi lakos ügyvéd tb. tisztii alügyészé, *Dr. Molnár Béla*, gálszécsi birtokos pedig tb. vármegyei aljegyzővé kineveztetett. Megválasztott s kinevezett tisztviselők a hivatali esküdtellették.

Az alispáni évnegyedes jelentésből nagy részvéllel értesült a vármegye közönsége *Izsepy Kálmán*, szinnai j. főszolgabírónak megrendült egészségi állapotáról, mely az utóbbi napokban aggasztónak súlyosult. Az ideai sorozási eredmény igen elmaradt a kívánalmaktól, különösen a nagy-mihályi, varannai, sztrópkai és gálszécsi járásokban. A hátrálék évről-évre menő szaporodásának természetes oka — Amerika. A közpénztárak vizsgálata általában kielégítő. Őszi vetések a Krajnyán roszul keltek, sok gyümölcsfa pedig a vármegye egész területén kifagyott. Ujhelyi főszolgabíró a szerbtöbbségi szorgalmasan irtatja. Szürnyeg mellett a Laborc vizén való átkelés akadályai ma-holnap elháríthatnak s minden valószínűség szerint jun. hó elején a közlekedés ottan feltartóztatás nélkül megindulhat.

V. Ardó, Petrahó, B.-Olaszi, Sára, Zsadány Szentmária és *Nagy-Rad* aaz árvíz által megrongált vagy megsemmisített községek áttelepítési ügyének helyszíni tanulmányozásával megbízott küldöttségek jelentései felolvastván s az áttelepítés szükséges volta kimondatván, az áttelepítés módjainak megállapítása, ugyszintén az áttelepüléshez megkívántató földterületek ki-sajátítása, térképezése s egyáltalában újabb ügy legrészletesebb előkészítése tekintetéből újabb küldöttségek menesztettek azzal az utasítással, hogy véleményes javaslatokat az e tárgyban jun. hó 6-ára egybehívandó rendkívüli vármegyei közgyűlés elé terjesszék.

Az utféntartási alapnak 1888. évi költségvetési előirányzata a szakminiszter leiratához képest átdolgozva 88,308 ftnyi szükséglettel s ugyanannyi fedezettel megállapítva jóváhagyás végett a közm. és közlek. m. kir. miniszteriumhoz felterjesztetett. A vármegye szervezete és ügyrendje iránt alkotott szabályrendelet a helyesbítendők helyesbítése után felsőbb jóváhagyás végett a belügyminiszteriumhoz felküldetni rendeltetett.

A S.-a.-Ujhelyben építendő lovassági lakatya tárgyában kiküldött bizottság időközi tájékoztató jelentése felolvastván: amennyiben e szerint a lakatya felépítési költségeinek törlesztési kamataira és a fentartási költségekre a részletes terv még hiányzik és nincs kizárva, hogy e címen a vmegye $\frac{1}{2}\%$ -től meghaladó pótdadóval fogna terheltetni, a jelentés oly értelemben vétetett tudomásul, hogy a vármegye elvárja a bizottságtól, hogy az építkezési részletes terveket csak abban az esetben fogja felsőbb jóváhagyás alá terjeszteni, ha a költségvetésből azon megnyugtató következtetésre juthat, hogy a befektetési tőkének törlesztési kamatai és a további fentartási költségek a remélhető jövedelmen felül legfeljebb oly összeggel fogják a vármegyét pótdadóval terhelni, amely összegre nézve a törvényhatóság már a jóállást elvállalta; mert ha az évi kiadások a jótálló határozatban foglalt pótdadó összegét is meghaladnák, e lakatya felépítése a vármegyére nézve kívánatosnak nem mutatkozván: elvárja a törvényhatóság, hogy a kiküldött bizottság mielőtt a részletes terveket és költségvetést felsőbb helyre bemutatná, újabb határozat-hozatal végett azokat a vármegye közgyűlése elé fogja terjeszteni.

N.-Mihály község képviselő testületének kérényé, melyben nagy községgé leendő átalakulhatása iránt folyamodott, kedvezően fogadtatott ugyan hanem bizonyos pótlások megtétele végett a községi előjárásának visszaadandó rendelkezett.

A községi szabályrendeletnek mintaszerű tervezete a vonatkozó ministeri intézvénnyel kapcsolatban tárgyalás alá vétetvén — véglegesen

Sebastiano azért, hogy ép most kapja a felé dobott labdát, észre nem veszi a mellette elsurranó leányt. Látja ezt ő igen jól s szolidabb, vagy csipősebb megjegyzéssel ugyancsak ki is mutatja s amilyen szemfüles Sebastiano bátya, oly éberek a többiek is, és ezek szerint lehetetlenség az ő figyelmüket elkerülni.

Hiszen, ha csak figyelemről volna szó, az elől nem sietnének ugy a szegény leánykák.

Ott jön, vegyék Teresina. Első sorban is vigyorgó arcok, távolabb hallható röhejek, kockázott megjegyzések várják már a szegény áldozatot. Menekülni szeretne, de hiába, mert már az egyik gonosz öreg kibökkenti, hogy Vencel ur flóztázik-e még oly szépen?

Ezen gyanutlan kérdésre az egész közönség el nem fojthatja a harsogó kacajt, és szegény Teresina a sirást, pedig az egész nem egyéb, mint-hogy Vencel ur, ki a 42-ik ezred zenekarában fujja a második klarinétot, éjjeli zenével akarta meglágyítani az olasz leányka szívét, azonban e helyett az ő hátát puhította meg Luigi, a markos póstalegény, ki régebben jogot vél tartani Teresina szívére.

Avagy nézzük Deccát a fiatal menyecskét. Ki hinné, hogy ő sem menekül meg a mérgezett nyilatától. Tőle pedig az öreg Sebastiano tudakozdik farizeus képpel a Tomaso városi őrmester kardja után, melyre vonatkozólag felvilágosítást a menyecske majd csak a válás alkalmával ad a bíró előtt.

Igy megy az egymásután, kegyelem senkinek sem adatik. Giulára kisütik, hogy a Francesco hajcsár csupa tévedésből verte volna el teg-

nap este, összetévesztve Giulát a számmal, az öreg Andreára pedig ráfogják, hogy 60 éve dacára férjet még egyre keres.

S ez így tart míg a Neptun-fő tele nem önti a kondérokot friss forrásvizrel s míg az éj annyira be nem áll, hogy az arcok felismerhetetlenné válnak.

Csupán egy lény volt Arcóban, kinek szabad elmenetele volt ezen bíróság előtt. Gigia volt ez, az öreg selyemfonó Fossi leánya, kinek jó hite és szépsége előtt, még a legkonokabb arcói kritikus is meghajolt.

Ha estenden fapapucsával végig kopogott a kövezett téren, vállán vive a csöbr-tartó rudat, ekkor tünt ki csak természetek szépsége. Mig mások meggörnyedve vivék terhüket, ő ruganyosan örökös vidámsággal tevő esteli útját a vizetadó kőfejhez.

A legveszedelmesebb szószatár is mosolyogva biccenté fejét, ha a szép olasz leány mellett elsielt, s a guny és csipkedés helyett egy barátságos üdvözléssel lett köszöntve a kedvenc.

De nemcsak e helyütt vettek tudomást a szép Gigiaról. Van Arcónak néhány száz idegen beteg vendége is, kik közül a fiatalok egészségökkel együtt nem veszték el érdeklődésüket a szép iránt.

Akiknek az olajfa erdők sűrője nem nyújtott kellő gyönyört, a katonazene élvezetét, azok más foglalkozás híján a szép Gigia utcájába zárandokoltak, megnézni vajjon kint üle a szép olasz leány, s megbiccenti-e fejét az arra menők nyájas köszöntésére.

E tisztelők nagy és tarka tömege között

Mai számunkhoz fél ív melléklet van csatolva.

megállapított s jóváhagyás végett a m. kir. belügyminiszterhez bemutatni rendeltetett. A közmunkaváltásárák 1889-re ekkép állapították meg:

1. A szerencsi, tokaji és s.-a.-ujhelyi járások területén

- a) két fogatu ígás napszám 2 ft,
b) egy fogatu íg. n. 1 ft 20 kr.,
c) kézi napszám 60 kr.

2. A gálszécs, bodrogközi és n.-mihályi járásokra:

- a) 1 ft 80 kr., b) 1 ft, c) 50 kr.

3. A varannai járásra,

- a) 1 ft 60 kr., b) 1 ft, c) 40 kr.

4. A sztrókai, szinnai és homonnai járásokra

- a) 1 ft 50 kr., b) 80 kr., c) 40 kr.

Az igazságmunkának 1/4-részben kényszerített megváltása 1889-re is kimondatott.

(Folyt. köv.)

Fővárosi levél.

(Egyről-másról.)

Hála a magyarok Istenének tul estünk már mindenen. Az árvíz kérdés megszűnt akuttá lenni, a Zichy testvérek fantázia nélküli fantasztikus operáját: a vár történetét nem adják t öbbé; a jótékony célú előadásokat végig hallgattuk, a Nemzeti színház premiér-it (akár dernier-kuek mondhatók) is eljátszották már és így a „saison morte” meglehetősen kedvező auspiciumok mellett köszön be. Még csak Jókainak egy darabját (melyet úgy jó szívből irt) kell végig nézni és azután igazán tul vagyunk a nagyobb bajokon. A jószívű előadásokban rendesen nincs köszönet, a legjobb művészek sem ragadhatják el a közönség unalmát, de azért végig nézik őket úgy jó szívből és így Jókai alkalmi darabja is majd hoz valamit az árvíz-károsultak konyhájára. A jó szívet ugyan kapós szív lett széles e hazában, és a hölgyek derekasan tesznek ki mindenütt magukért. Tisza Kálmánnak jobb kortese nem is volt soha, mint a felesége, ki a jó szívet és szavazókat a maga részére hódítja. Busul is Irányi bácsi eleget, hogy még az ő romlatlan békési választói is az átkos kormányhoz szegődnek, szintén csak úgy jó szívből — nehogy elbusítsák azt a drága asszonyt.

Neki is fogtak Irányiék és döngetik azt az illiberális szabadelvű kormányt,*) hol az egyik tagját, hol a másikat. Az árvíz kérdésben tübbe jön Irányi és lemennydörgi Barost és mikor a kormány kibonyolódott ebből, töprenkedik, hogy mivel kellene most megkínózni azt a Tiszát, a ki tulajdonképeni oka mindennek, árvíznek, deficitnek, romlottságnak stb. Geöthe mondja Faustjában: a hol hiányzik a fogalom, kapóra jön egy röpke szó, hát itt is akadt egy szó és meg volt a botrány. Széchenyi (ki más is lehetne a botrány szerzője?) megleckézteti a »republikánus« iparosokat, kik a párisi kiállításban részt akarnak venni ez kitudódik; Helfy persze interpellál, Tisza válaszol és a többség persze tudomásul veszi e választ. Tisza magaért ugyan kitért, a mennyiben egy rossz ügyet lehetőleg jól védelmezett, hanem magunkért bizony nem igen tett ki. Kár volt a francia barátságot megzavarni, megfért volna az jól a burkus szövetség mellett is. A hécsiek meg csóválják fejüket és nagy bölcsen mondogatják, hogy az 1789-iki év nem is volt olyan gonosz év

*) Jól tesszik.

Szerk.

mihamar feltűnt egy új alak, termete de még inkább kitarása által. Rhoeden Henriknek hívták a derék férfit, legalább ezt sütötték ki a többi féltékeny tisztelő a kur-lisztából. Valóban veszedelmes vetélytársra akadtak a Gigia-tisztelők a szikár német gróf személyében. Magas alakja kitartóan elsőnek jelent meg a sikátorban, s utolsó-nak maradt az eltávozáskor.

Hogy nemcsak Gigia, de az egész Fossi család iránt minő érdeklődést mutatott a rettegett vetélytárs, az csakhamar kitűnt. Kisebb-nagyobb megrendelések címén órákat töltött el a szöke gróf a Fossi házban, megrendelésekről értekezve az öreg selyemfonóval, kinek e látogatások jóvedelmességéknél fogva fölötté megnyerték tetszését, mely nem változott, ha a gróf órák során leányával értekezett, habár meg volt róla győződve, hogy ily alkalomkor a beszéd tárgyát nem a legombolyított selyem képezé.

Miután pedig az ily beszélgetések közben Rhoeden gróf olasz tudománya igen hiányosnak mutatkozott, ebbeli fogyatkozásának tudható be, hogy az olajberkek félreeső zugaiban, grammatikát magolva volt található akárhányszor. Négy hét alatt annyira kiegészítette nyelvbéli ismereteit, miszerint elmondhatta a Tossi családnak kifogás talan olasz nyelven, hogy ő Prusznicz és más uradalmak grófja ezennel ünnepiesen megkéri Tossi Gigia kezét. Arcó négyszáz betegének volt ezen eset fölött mit beszélni, de kivált a német birodalom itt sütkérező alattvalóit izgatá fel szerfölött ez az új hymenhir.

Napokig lehet kisebb-nagyobb csoportokat összedugott fejfel látni. Szerencsétlenségükre ott

sőt tisztelni kell azt mindenkinek, hiszen az »amien régime« akkor kapta az első sebet, az »emberi jogok« törvénye is annak az évnék köszönhető, szóval derakasan leckét adnak a magyaroknak a liberáliszmusról, a mint eddig mi adtunk nekik. Ne bolygassuk a dolgot, jó volt, rossz volt-e? politika volt, ne szóljunk hát róla.

Az új országház is elkészült már, t. i. a gipsz-mintázatban. A magyar szív örömtől feldobog, ha elképzeli: mily szép lesz akkor majd a főváros, ez a büszkesége minden magyar embernek. Az új országház köré fényes paloták emelkednek, a kört, melyen igen sok palota máris elkészült, be lesz fejezve a Szabadság- és Szent István szobor büszkén jelzik a magyar művészetet és a budai hegyfokról méltóságteljesen szemléli a várost az új királyi lak, melyben udvarát tartja a magyar király. Oh akkor lesz csak igazán szép Budapest!

Sokan rossz szemmel nézik, hogy a főváros oly rohamosan fejlődik, mert ugymondják, oda koncentrálódik a haza összes ereje és nem marad a vidéknek semmi. Szó-fia beszéd ez; marad annak is elég. Hiszen látjuk, hogy igen szépen fejlődik a »vidék« is. Most alig van már város kasszinó, olvasó-kör, színház nélkül. Sok várost szobrok is ékesítnek, a hol régi az emlékkő, ott művészeleg renoválják. (Nem az ujhelyi Széchenyitérén lévő »szobor«-ra akartam célozni.) Nem kell hát félni a vidéket.

A holt szezon előtt még megelégnül fővárosunk. A bécsi Männergesangsvereinosok jó szívből lejönnek és énekelnek majd, hogy az árvíz-károsultak táncoljanak kissé. A pesti előkelőség jól fogadja őket, titulus bibendi-nek veszi az egészet, fényes bankettet rendez, a hol tósztoznak és mulatnak — mind csak úgy jó szívből.

Utánok más csoport férfi rándul le a császár városból, de azok úgy énekelnek, hogy bizony elmegy a kedve a táncolástól mindenkinek. A delegáció fog ülésezni. Bauer az új hadügyminiszter azzal mutatja be magát, hogy 40—50 millió kölcsönt kéri hadi célokra, mert az idők válságosak, még talán háború is lehet — valamikor. Igazán »neidig« miniszter. Mindjárt az első évben úgy kér pénzt, mintha már éveken keresztül ülne a miniszteri székbén Könnyen teszi, nem felelős. (Bár az utolsó években nálunk a nem felelős miniszterek sokkal biztosabbak, mint a felelősek.) Az ilyen apró-cseprő dolgokkal azonban nem törődik senki, pár millióval több vagy kevesebb — mindegy az a magyarnak.

Mikrosz.

Színház.

Szombaton, május 26-án. Nebánts-virág, operett 4 felvonásban. Irta: Henequin és Milaud; ford. Évva Lajos és Rákossy Viktor. Zenéjét szerzte: Hervé. A klastromi nőnevelést erős, kirívó színekben parodizáló, az álszenteskedést kigunyoló irányoperett, vagyis inkább az alsóbb komikum forrásából táplálkozó énekes bohózat, mely első felvonásának kellemes elevevességével, elegáns szárnyalásával felüdit, elbájol, de azután eluntat s végre torzításaival csömörbe ejt. A főalakok: Tiszay Dezső (Celesztin organista), Beddyne (a fejedelem asszony), Krémerné (Denis de Flavigni), az eredeti és ferditett másolat közt fel-felvilágnó ellentét komikumával hangolták jókedvre a fogyatékos számban megjelent néző közönséget, mely kedveltjeinek szorgalmasan tapsolt. Csataúr (Chateaux gf őrnagy szerepében) természetes nyersségében mindenkinek,

suttogott mindig a porosz ezredesné is, kivel a suttogás legalább is nehezen ment, mivel a jó asszony dohártyája gyengébb hangok iránt tökéletesen érzéketlen volt, s így a hangos suttogásból tisztán kivehető voltak e sokat cmlegetett nevek: Rhoeden, Tossi leány, Mesalliance.

A Szt.-Sebestyennek ajánlott templom egyhamar nem látott oly vegyes nász népet, mióta az arcói gróf ezelőtt négyszáz évvel az Isten és a fentnevezett szent dicsőítésére felépíté.

A templom szentélyében állott a nászmenet tarka képet nyújtva az olasz pór nép egyszerű ruhája mellett felcsillámló aranyrojtos egyenruhák által. A menet élén legelőll állott, világos kék selyem ruhában a menyasszony, fején mirtusál, arcán a zavart palástoló meghatottsággal, kezénél fogva a kohécselő bajor főnemest.

A templom hajója ugyanekkor ritka képet mutatott; ugyanis minden talpalatnyi föld és pad el volt foglalva a kíváncsi vendégek által. Emberember mellett leste a ritka látványt, mikor köti le magát Bajorország egyik legszebb nevének és uradalmának birtokosa a szegény arcói olasz leánynak.

Az arcói kath. egyház anyakönyve szerint történt pedig ez az Úrnak 1885. évi január havában; kinek ez nem lenne elég autentikum, kérdezze meg a »kur-muttert«, azt a barátságosan mosolygó angol öreg anyókat, ki már tizennyolcadik éve hordja a Timest és Morning-Postot a sétányra olvasni, melyeket azonban felvágatlanul visz ismét haza; ő felvilágosítással szolgál ez ügyben, sőt még az ezelőtt és ezután történetekről is . . .

Sziklay (Loriót őrmester) a részeg tulerős torzitásával csak a karzatnak tetszett.

Vasárnap, május 27-én. A szökött asszony, Csiky Gergely népszinműve, melyet eddig Ujhely csak hiréből ősmert, igen gyér számú közönséget vonzott. Kapor István, fukar, uzsorás, tőkepenész (Beödy) sokakat hálójába kerit s tönkre tesz; de főleg Boglár Bálintot (Morvay), ki jobb sorsra érdemes fiatal korában jegyző volt a helységben, miatta hivatalos pénzekhez nyul, börtönbe kerül, azután naplopó lesz. Özv. Hallayné (Beödy) is Kapor István körmei közzé kerül; kegyképen mégis egy szerényke kis udvari lakást kap tőle, hol leányával, a bájos Klárával (Krémerné) tengeti napjait. A szép leány szemet szur Kapornak s szíve ellenére (mert Klára egy csendőrbé szerelmes) hogy anyján segítsen nőül megy Kapor Istvánhoz. Boglár Bálint, kiről tudni kell, hogy fiatal korában vőlegénye volt Hallaynének, de Kapor miatt füstbe ment a házasság halált esküdött Kapor István fejére. Klára szíve eszének számításában csalódik. Férje az anyóst a mézes hetek után elűzi házától, Klára pedig megszökik Konoz potyafiskális (Sziklay) segítségével, kitől, mert nem Hallaynéhez, hanem tanyájára viszi, újból megszökik és a vasuti állomásra megyen. Kapor István (szép tőle!) lármát csap feleségeért, de mikor éppen rokonszenvet kelt viseletével, éri utól a nemezis, Boglár rejtekéből rárohan, agyonüti, pénzt meg elrabolja. Erre aztán mikor már a fogdmegek bolond dolgokat művelnek s Boglár is önként jelentkezik, kiderül az ég és szivárványos napfényben sütkérezik az igazság. Egyébiránt a mű, melynek alapeszméje az érdek-házasság ellen irányul, a bohózat és a tragédiái elem oly rendszertelen vegyülete, mely a hatást kölcsönösen paralizálja, egyik nem szomorít, másik nem derít, az egynehány szellemes ötlet nem töltheti be a darab technikai hiányait, és egészen véve nem is emeli hirneves szerzője irodalmi nimbusát. A 3 bolondos alak Tiszay (Kapor Miska fellengzős borbély), Sziklay és Szilágyi (Sárga segédtanító) kik Klára körül legyeskednek, kacagtató humorokkal folytonos derűtségben tartották a közönséget. Morvay szerepében jó drámai erőnek bizonyult. Krémerné kedves játékával, csengő hangjával, csinos dalaival osztatlan tetszésben részesült. Beödy, Beddyne kitűnően alakítottak.

Hétfőn, május 28-án. Papagenó, a madárfogó, bohózatos vigjáték. Kneisel 4 felvonásos darabja, fordította: Révay Géza. A szereposztás nem volt tapintatos; emiatt a kis közönség csak olykor-olykor adott életjelt jókedvről, mikor Sziklayt (Argyelán Tógyer baka), ügyes fajankósdijának minden jelenetében zajosan tapsolta. Mellette Tárnoky G. (Vera) és némi megjegyzéssel Arday I. (Magda) érdemelnek felemlítést.

Keddén, máj. 29-én. Rip-Rip, operett 3 felv. Irta: Gaille és Farnét, zenéjét szerzette Planquette R. — dacára nagyvilági jó hirnevének s a szereplők sokat ígérő játékának, csak igen gyér közönséget vonzott. Pedig Krémerné Lisbethje, Alic-ja, mint a szellemek társaságában bemutatott tündére is, kellemesen megkapó s felemelő hasasúak voltak. A kis közönség hatványozott erővel ontotta jutalmazó tapsait a többszörös érdekért. Hálsán viselte magát Ferenczy Rip je iránt is, aki mély érzésű szép dalaival s énekével játékainak élettelenységét feledtetni bírta. Tiszay Derick-jén, minden józúsége dacára is észrevehető volt, hogy közönség pártfogása, művész ambíciója egyenes viszonyban vannak egymáshoz (pláne a legegyszerűbb viszonyban, ha a művész egy személyben

Rövid három év mult el. Arcó a régi maradt. Judicar havasokon, még ott a harmadéves hó, lent a sétányokon a magnoliák és cédrusok azóta még jobban megnöttek, csupán a vendégek azok, kiknek sorában változás esett. A törzsvenedégek elszóródtak a földön és földben, aszerint amint a halál elnéző vagy szigorú volt irántok.

Egyik padon, mely fölél a felutó rózsza borítja ágait, ül az egykor oly sok beszéd tárgyát képezett házaspár; az arcói pór leány férjével a dugszdag főnemessel. A régi ősmérésök alig ismerik föl az összeesett sápadt alakban, kinek nyaka köré meleg kendő van csavarva az egykori deli vőlegényt, ki még oly katonásan mondta el ezelőtt három évvel az igent.

Betegek megítélésében gyakorlattal bíró emberek tudóvész emlegetnek, s müértő fülek a szegény bajor gróf köhögéséből egy évnél többet nem jósólnak neki.

A beteg mellett ül felesége, szivszorulva hallgatja már régen a szegény asszony a férj ajakán feltörő köhögést, mely előhírnöke egy gyászos eseménynek, melyre férje régóta el van készülve. Ez törte meg testben és lélekben a délceg férfit s kedélyében a bánatos asszonyt. Az est beállott. A rózsák által fedett lugásban is érezhetővé kezdett válni jelenléte. Jobban beburkolózva köpenyébe, köhécsele állott fel az egykor irigyelt, s most szájalomra méltó férfi.

Neje nem vevé észre a beteg készülődését gondolatai zemeivel elmerengtek a távolban. A rózsás mult tűnt fel, midőn mint szegény porléány barátnői körében a kut környékén napi fáradságát kipihente, a férfiak mosolygó tekintete

Folytatás a mellékleten.

Egyesületi élet.

Nyilvános nyugtázás.

A s.-a.-ujhelyi árvasegélyző és jótékony egyesület részére beszoigáltattak folyó évi március 17-ikétől június 1-ig:

1. **Fehérvári Istvánné** új alapító tag 30 fnyi alapítványának első részletét 10 ft. 2. 1888-iki rendes tagdíj: Nyomárkay Paulin 3 ft Kossuth Lajosné 3 ft. 3. Ajándékképen: Szentgyörgyi Vilmos és Székely Elek együtt 5 ft. Materni József Csaszlofszky János nekik az ujhelyi kir. törvényszék által megítélt tanudiját egyenként 2—2 ftot. Összesen 24 ft. A régebb kimutatással együtt **6282 ft 49. kr.**

S.-a.-Ujhely, 1888. jun. 2.

Chyzer Kornél
egyesületi pénztárnok.

Nyilt-tér.)*

Nyilatkozat.

Félreértések elkerülése és saját reputációm megóvása végett kötelességemnek tartom kinyilatkoztatni, hogy Révész Imre táncmester urnak többek előtt mondott személyemet sértő állítása nem egyéb tiszta valótanságnál. Továbbá, ami a bál alkalmával velem szemben elkövetett tapintatlan és illetlen eljárását illeti, — melyet a »táncmesteri titulus« után senki el nem vár — a fölött csupán őszinte sajnálatomnak adhatok kifejezést.

Ama 1 frtot pedig, melyet én neki belépti díj átadni akartam, de ő azt elfogadni vonakodott, a helybeli árvasegélyző egyesületnek följajlottam. S.-a.-Ujhely, 1888. június 2.

Kaczander Ignác.

*) E rovat alatt közlettekért nem vállal felelősséget a szerk.

MATTONI FÉLE BUDAI KESERŰVIZ
Több
kiállításon jutalmat nyert.
Kapható minden gyógyszerár és ásványvíz kereskedésben.
MATTONI és WILLE
BUDAPESTEN.

Felelős szerkesztő:

HORVÁTH JÓZSEF.
Főmunkatárs: **DONGÓ GY. GÉZA.**

Kiadótulajdonos: **ÖZV. BORUTH ELEMÉRNÉ**

HIRDETME NYEK.

Sirkövekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLEK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL
S.-A.-UJHELYT
Főutcán, a „Vörös ökör“ vendéglő épületében.
MINDEN IDŐBEN
nagy választékban tartok s kívánatra felállítok
POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,
VÖRÖS MÁRVÁNY
és homokkő sarkövet.

Tisztelettel
BURGER ADOLF
vállalkozó.

Sürgőnyczim:
Burger Adolf S.-a.-Ujhely.

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik.

Tk. 764. sz.
1888.

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-mihályi királyi járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Serfőző János és neje végrehajtatónak özv. Serfőző Andrásné mint kk. Serfőző Julia t. és t. gyámanya végrehajtást szenvedő elleni 80 ft tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvszék (a n.-mihályi kir. jbróság) területén lévő Hegyi községe és határában fekvő a hegyi 22. sz. tjkvben Serfőző András örök-hagyó tulajdonánál jegyzett A 1—8. sor. 36. 38. 39. 87. 265. 267. 402. és 430. hrsz. alatt felvett ház belsőség és külterki ingatlanra az árverést 464 ftban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1888. évi július hó 13-ik napján d. e. 9 órakor Hegyi községe házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áról is eladtni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10⁰/₁₀₀-át, vagyis 47 forintot készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes érték papírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszoigáltatni.

Kelt a n.-mihályi kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóságnál 1888. évi ápril hó 27-én.

Kapy, kir. aljbiró.

Háziasszonyaink figyelmébe!

A magyar ipar életrevalóságát

leginkább az bizonyítja, hogy oly elősmert jóságú termékeket képes létrehozni, mint a
15—20 milyen a

LENCK-KÁVÉ

mely illat és az alkatrészek kifogástalan minősége tekintetében felülmúlja az összes eddig ismert kávépótlékokat s nem drágább, mint a legjobb külföldi pótkávék.

A **LENCK-kávé** kapható minden fűszerkereskedésben s ahol még nem volna, vagy a készlet elfogyott volna, a t. közönség követelje mint **magyar gyártmányt**

Sátoralja-Ujhelyre és környékére nézve a gyár képviselője **Lichtenegger R.** ur Kassán.

Schlick-féle vasöntöde és gépgyár-részv.-társaság

Budapestben.

KÖZPONTI IRODA: VI. Váci-körút 57., GAZDASÁGI GÉPOSTÁLY: Külső Váci-ut 1696-1699

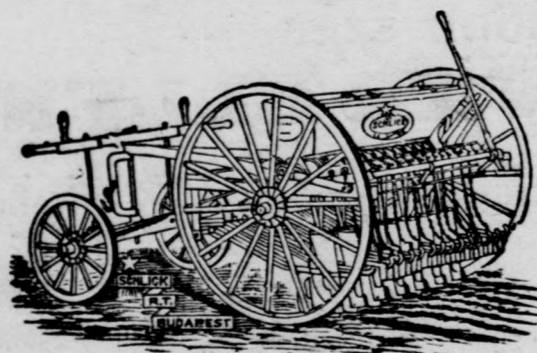
Schlick-féle szabadalmazott

„Triumph“

sorvetőgépek.

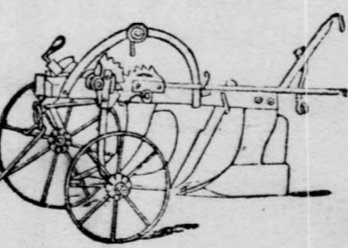
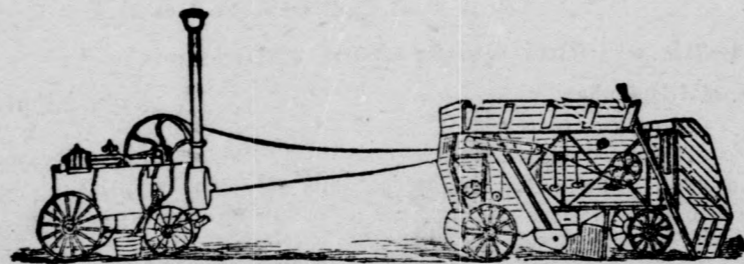
Legnagyobb kiténtetés a vetőgépekre:

arany díszokmány a hatvani nemzetközi ekeversenyen.



Schlick-féle szabadal. egyes-, royal-, kettős- és hármasték, 2 első díj aranyérem és még három egyéb kiténtetés.

Schlick- és Vidats-féle ered. egyes-ékék, kapáló, töltőgető és porhányító ekék stb.



Gőzeséplők, járgányeséplők, gabonarosták, örlőmalmok, takarmánykészítő és egyéb gazd. gépek.

Előnyös fizetési feltételek

9-12 **Legolcsóbb árak.** — Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

Czigelkai

LAJOS-
forrás.

Jódtartalmu alkalmas italkészítésre. Elsőrendű **Gyógyvíz.** Orvosi tekintélyek által kipróbálva és legjobban ajánlva.

ISTVÁN-
forrás.

Legdusabb szik- és szénasav-tartalmu **Borvíz.** Elosztatja a gyomorbajokat és előmozdítja az emésztést.

Gróf **ERDŐDY ISTVÁN** ö excellenciájának forrás kezelősege
Czigelkán, Sárosmegye,

Tk. 633/1888. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. jbróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Zemplénmegye árverésére végrehajtatónak Ivánko Pál örökösai végrehajtást szenvedő elleni 32 ft tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében, a s.-a.-ujhelyi kir. törvszék és a varannói kir. jbróság területén lévő Tavarna községében fekvő a tavarnai 9. sz. tjkvben A I 1—15. sz. a. felvett 4/10-ad volt urbéres telket képező bel- és külterki ingatlanoknak Ivánko Pál (kinek első neje Hüdák Anna, második neje pedig Babaj Mária) nevének álló fele részre 350 ft kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1888. évi június hó 27-ik napján d. e. 10 órakor Tavarnán a község bírja házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áról is eladtni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10⁰/₁₀₀-át, vagyis 35 forintot készpénzben vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy miniszter. rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszoigáltatni.

Kelt Gálszécsen, a kir. járásbíróóság, mint telekkönyvi hatóságnál, 1888. március hó 12-án.

Roskovics,
kir. aljbiró.

Sátoralja-Ujhelyben, a miskolci hitelintézet házában, Rákóczy és Kazinczy-utca sarkán, igen élénk helyen, egy nagy bolti helyiség 5 mellék szobával (ezelőtt kávéház volt) bármikor kiadható. Bővebb felvilágosítást ad **Zlinszky József** gyógyszerész.

Egy angol apától és anyától származott 2 db öthónapos **him vizsla kölyök,** esetleg ezek két éves jól treszszirozott anyjuk (ez esetben csak egy kölyök) jutányos áron **Nagy Gyula s.-a.-ujhelyi** lakosnál eladó.

A nemes fajért kezesség vállalatik.

COGNAC
CZUBA-DUROZIER & Co
FRANCIA COGNÁCGYÁR
PROMONTOR

A vegytani műintézet
(Laboratorium) által megvizsgáltván, francia co-
gnakkal egyenértékűnek és orvosi cé-
lokra ajánlatosnak találtatott.

Egyedüli főraktár:
DEUTSCH JÓZSEF FIA
kereskedése,
S.-A.-UJHELYBEN.

1-10

JELES MINŐSÉGÜ

Portland- és Román-cément

valamint
cémentlemezek

rendkívül olcsó 5-6
gyári áron mindig készletben kaphatók

Benczur mogoróskai cementgyárának
kassai nagy raktárában.

Kérdések és rendelvények
levélben „Benczur cémentraktára Kassán“ vagy
sürgönyileg „Benczur Kassa“ cím alatt kéretnek.

Hirdetmény.

A s.-a.-ujhelyi önkéntes tűzoltó egyesület által
építendő őrtanya összes munkanemeinek együttes
kiadása iránt verseny tárgyalás lévén tartandó,
felhívjuk mindazok, kik a vállalatba bocsátkozni
szándékoznak, hogy írásbeli zárt ajánlataikat f.
évi június 5-ik napjáig alólt elnöknek adják be.

A kömives munkához megkívántató anyagot
az egyesület adandja.

A terv, költségvetés és műszaki leírás, nem
különböztetve a versenytárgyalás feltételei mai naptól
az őrtanyán megtekinthetők.

S.-a.-Ujhely, 1888. május 25.

Bydeskuthy Sándor,
egyleti elnök.



Szabadalmazott szeges gőzcséplőgépek
GROSSMANN és RAUSCHENBACH-tól
Budapestben.

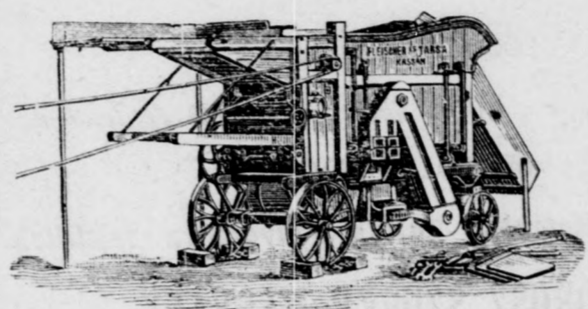
Tudósítást 5-15
gyártmányaink könnyű hajtása,
esékély fűtőanyag fogyasztása,
igen nagy munkaképessége,
a szemek kitűnő tisztítása és osztályozás, valamint erős szerkezete
tekintetében összes
eddig számos vevőink nyújtanak, kiknek névjegyzéke a t. gazda urak
rendelkezésére áll.

GROSSMANN és RAUSCHENBACH
első magyar gazdasági gépgyára,
Budapestben, külső váci-ut 7. szám.

FLEISCHER és TÁRSA

gépgyára és vasöntödéje KASSÁN, eperjesi-ut 6. szám.

Ajánlja a t. gazdaközönségnek a legújabb tapasztalatok
szemmel tartásával czélszerűen s gondosan gyártott jóhírű
gépeit a közlekedő nyári időnyre, nevezetesen:

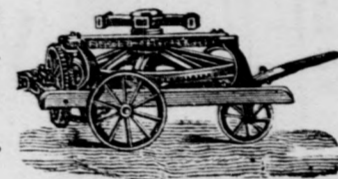


Cséplőkészületeit könnyű já-
rással, járgány vagy gőzmoz-
gony általi hajtásra.

Kézi-cséplőgépeit, járgány
hajtásra is alkalmazva, szal-
marázó készülékkel, vagy
anélkül.

Baker-, és magtár-rostait,

továbbá mindennemű szivattyukat, gőzgé-
peket és gőzkazánokat. Szeszgyár-beren-
dezéseket, m. p. Henze-főzők, kavarázó-
készületek, maláta- és burgonya-zuzókat stb.



Gépgyárunkban gyártmányainknak jelentékeny készletét
tartjuk állandóan s bizományi raktárt

BEHYNA TESTVÉR uraknál S.-a.-Ujhelyben.

Gazdasági gépeink képes, valamint öntödéknék gyárt-
mányai árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve
küldjük. 1-6

Az erdő-bényei fürdő,

melynek rendkívüli gyógyerejű vize általánosan ismeretes
folyó hó 20-án megnyitattott

s az időny, mint rendszeren, késő őszig tart.

Vasgálic és timsó tartamu igen erős vize biztos gyógy- és
enyhítő szer zsenítő és erősítő hatásánál fogva minden nemű
görvélykóros, csúzos és köszvényes bántalmaknál, valamint női betegsége-
gekben és tüdőbajokban. Üde levegő, szelid éghajlat, tüdőbetegek
menhelye. Vasuti állomás: Liszka—Tolcsva a magyar északkeleti
vonalon, hol kocsik mindig kaphatók.

Állandó fürdő orvosul dr. Vári Szabó Béla ur honv. ezredorvos
van megnyerve.

Ételek és italok a legjobb minőségben olcsó árakon. Fürdők
30-70 krig, szobák — melyeket czélszerű előre megrendelni —
árai 60 krtól 1 frt 20 krig. A fürdő házilag kezeltek, s a betegek
kényelméről minden tekintetben gondoskodik, s mindenféle meg-
keresésekre készséggel válaszol, valamint kívánatra nyomtatott
fürdő leírást bérmentve küld

a fürdő igazgatóság.

3-3

Szarvasmarha és lóárverés.

A gróf Schönborn munkácsi uradalmában, az évenként
szokásos **tenyész és kislejtett szarvasmarha**
és lóárverés folyó 1888. évi június hó 14-én délelőtt 9
órákor fog Munkácson az uradalmi igazgatósági udvarban
megtartatni.

Arverés alá kerül mintegy 40 darab szarvasmarha
és pedig:

- a) Allgauer és pinzgauer fajokból, tehének, üszök, te-
nyészbikák és ökrök;
- b) galicziai hegyi tehének;
- c) keresztvér szarvasmarhák;
- d) fiatal lovak;
- e) egy betanított négyes ló fogat;
- f) használt hámos lovak.

Az uradalmi igazgatóság,
MUNKÁCSON.

2-2

Hirdetmény.

A ruda-bányácsi káth. templom tornyának
tervrajz szerinti kiépítése a parochián f. évi június
hó 7-én délelőtti 10 órákor fog vállalati útján ki-
adatni. Vállalkozni kívánók a tervrajz s költségvetést
a lelkésznel bármikor megtekinthetik.

TAKÁCS PÉTER,
ruda bányácsi lelkész.



A legkitűnőbb szer

MINDEN ROVAR ELLEN

Meglepő erejével annyira hat és oly gyorsan s biztosan irtja ki a
kártékony rovarokat, hogy azoknak **többé semmi nyomuk nem**
marad.

Különösen figyelembe veendő:

hogy a szabadon lezárt papirban
kimért por sohasem

3-12

«Zacherl-különlegesség»

Csak eredeti üvegekben valódi minőségben és legolcsóbban kapható:

S.-a.-Ujhelyben: Szentgyörgyi Vilmos,
Zlinszky József, Kincsesy Péter és
Reichard testvéknél.
Sárospatakon: Pavletits Györgynél.
Homonnán: Pápay Pálnál.

Nagy-Mihályban: Marmorstein Simon,
Glück Mór és Czbur Bertalanál.
Szerencsen: Rochlitz Rezsónél.
Tokajon: Reiner D. gyógytárban.
Varannón: Cséri Hermannál.

Fő-raktár:

J. ZACHERL, Wien, I. Goldschmiedgasse 2.

COGNAC
CZUBA-DUROZIER & C^o
FRANCIA COGNÁCGYÁR
PROMONTOR

A vegytani műintézet
(Laboratorium) által megvizsgáltván, francia co-
gnakkal egyenértékűnek és orvosi cé-
lokul ajánlatosnak találtatott.

Egyedüli főraktár:
DEUTSCH JÓZSEF FIA
kereskedése,
S.-A.-UJHELYBEN.

1-10

JELES MINŐSÉGŰ

Portland- és Román-cémet
valamint
cémentlemezek
rendkívül olcsó 5-6
gyári áron mindig készletben kaphatók
Benczur mogyoróskai cementgyárának
kassai nagy raktárában.

Kérdések és rendelmények
levélben „Benczur cémentraktára Kassán“ vagy
sürgönyileg „Benczur Kassa“ cím alatt kéretnek.

Hirdetmény.

A s.-a.-ujhelyi önkéntes tűzoltó egyesület által
építendő őrtanya összes munkanemeinek együttes
kiadása iránt verseny tárgyalás lévén tartandó,
felhivatnak mindazok, kik a vállalatba bocsátkozni
szándékoznak, hogy írásbeli zárt ajánlataikat f.
évi június 5-ik napjáig alólirt elnöknel adják be.
A kőműves munkához megkívántató anyagot
az egyesület adandja.
A terv, költségvetés és műszaki leírás, nem
különben a versenytárgyalás feltételei mai naptól
az őrtanyán megtekinthetők.
S.-a.-Ujhely, 1888. május 25.

Bydeskuthy Sándor,
egyleti elnök.



Szabadalmazott szeges gözcséplőgépek
GROSSMANN és RAUSCHENBACH-tól
Budapestben.

Tudósítást 5-15
gyártmányaink könnyű hajtása,
csekély fűtőanyag fogyasztása,
igen nagy munkaképessége,
a szemek kitünő tisztítása és osztályozás, valamint erős szerkezete
tekintetében összes
eddig számos vevőink nyújtanak, kiknek névjegyzéke a t. gazda urak
rendelkezésére áll.

GROSSMANN és RAUSCHENBACH
első magyar gazdasági gépgyára,
Budapestben, külső váci-ut 7. szám.

Az erdő-bényei fürdő,

melynek rendkívüli gyógyerejű vize általánosan ismeretes
folyó hó 20-án megnyitott

s az idény, mint rendszeren, késő őszig tart.
Vasgálicz és timsó tartamu igen erős vize biztos gyógy- és
enyhítő szer zsenítő és erősítő hatásánál fogva minden nemű
görvélykóros, csúzos és köszvényes bántalmaknál, valamint női betegsé-
gekben és tüdőbajokban. Üde levegő, szelid éghajlat, tüdőbetegek
menhelye. Vasuti állomás: Liszka—Tolcsva a magyar északkeleti
vonalon, hol kocsik mindig kaphatók.
Állandó fürdő orvosul dr. Vári Szabó Béla ur honv. ezredorvos
van megnyerve.
Ételek és italok a legjobb minőségben olcsó árakon. Fürdők
30-70 krig, szobák — melyeket czélszerű előre megrendelni —
árai 60 krtól 1 frt 20 krig. A fürdő házilag kezeltetik, s a betegek
kényelméről minden tekintetben gondoskodik, s mindenféle meg-
keresésekre készséggel válaszol, valamint kívánatra nyomtatott
fürdő leírást bérmentve küld

a fürdő igazgatóság.

3-3

Szarvasmarha és lóárverés.

A gróf Schönborn munkácsi uradalmában, az évenként
szokásos **tenyész és kiselejtezt szarvasmarha**
és lóárverés folyó 1888. évi június hó 14-én délelőtt 9
órákor fog Munkácson az uradalmi igazgatósági udvarban
megtartatni.

Arverés alá kerül mintegy 40 darab szarvasmarha
és pedig:

- a) Allgauer és pinzgauer fajokból, tehének, üszök, te-
nyészbikák és ökrök;
- b) galicziai hegyi tehének;
- c) keresztvér szarvasmarhák;
- d) fiatal lovak;
- e) egy betanított négyes ló fogat;
- f) használt hámos lovak.

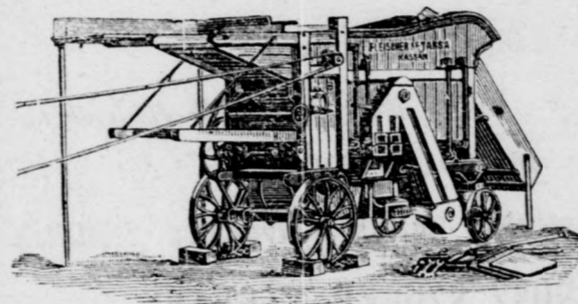
Az uradalmi igazgatóság,
MUNKÁCSON.

2-2

FLEISCHER és TÁRSA

gépgyára és vasöntője KASSÁN, eperjesi-ut 6. szám.

Ajánlja a t. gazdaközönségnek a legujabb tapasztalatok
szemmel tartásával czélszerűen s gondosan gyártott jóhírű
gépeit a k ö z e l e d ő nyári idényre, nevezetesen:

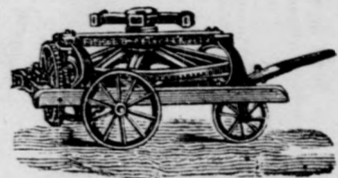


Cséplőkészületeit könnyű já-
rással, járgány vagy gőzmoz-
gony általi hajtásra.

Kézi-cséplőgépeit, járgány
hajtásra is alkalmazva, szal-
marázó készülékkel, vagy
anélkül.

Baker-, és magtár-rostait,

továbbá mindennemű szivattyukat, gőzgé-
peket és gőzkazánokat. Szeszgyár-beren-
dezéseket, m. p. Henze-főzők, kavarázó-ké-
szülékek, maláta- és burgonya-zuzókat stb.



Gépgyárunkban gyártmányainknak jelentékeny készletét
tartjuk állandóan s bizományi raktárt

BEHYNA TESTVÉR uraknál S.-a.-Ujhelyben.

Gazdasági gépeink képes-, valamint öntődénknék gyárt-
mányai árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve
küldjük. 1-6

Hirdetmény.

A ruda-bányácsi káth. templom tornyának
tervrajz szerinti kiépítése a parochián f évi június
hó 7-én délelőtti 10 órákor fog vállalati útján ki-
adatni. Vállalkozni kívánók a tervrajzt s költségvetést
a lelkésznel bármikor megtekinthetik.

TAKÁCS PÉTER,
ruda bányácsi lelkész.



A legkitünőbb szer
MINDEN ROVAR ELLEN

Meglepő erejével annyira hat és oly gyorsan s biztosan irtja ki a
kártékony rovarokat, hogy azoknak **többé semmi nyomuk nem**
marad.

Különösen figyelembe veendő:

hogy a szabadon lezárt papirban

kimért por sohasem

3-12

«Zacherl-különlegesség»

Csak eredeti üvegekben valódi minőségben és legolcsóbban kapható:

S.-a.-Ujhelyben: Szentgyörgyi Vilmos,
Zlinszky József, Kincsesy Péter és
Reichard testvéknél.
Sárospatakon: Pavletits Györgynél.
Homonnán: Pápay Pálnál.

Nagy-Mihályban: Marmorstein Simon,
Glück Mór és Czbur Bertalanál.
Szerencsén: Rochlitz Rezsőnél.
Tokajon: Reiner D. győgtárában.
Varannón: Cséri Hermannál.

Fő-raktár:

J. ZACHERL, Wien, I. Goldschmiedgasse 2.

direktor is.) Az első felvonásban *Cserniczky I.* (Adrien szerepében) *Berczik G.* (Alice személyesítője) *Brodmann* karnagy bácsi dicséretére is legyen mondva, csókolni való kedves kis porontyok voltak, *Sziklay* (Nick-Jean) *Cserváry* (Katrina) *Szilágyi* (Van der Bilt) sok elevenséggel s kellő otthonossággal mozogtak. A »karok és rendek« is jól megfeleltek nehéz feladataiknak.

Szerdán máj. 30-án. Sarah Grófné. Ohnet György regény-drámája igen szép számu és válogatott közönséggel töltötte meg a tágas színházat. A nagyszabású címszerepet *Ardai Ida* alakította. Nemes, előkelő játékában izről-izre tökéletes élethűség párosult a szóló művészet plasztikus szépségével. Mikor (az V. felvonásban) a cselekmény bonyodalma a krízishez közeleg s a mű alapeszméje (boldog szerelem nélkül az élet ellökni való teher) a drámai stíl remekében áll előtünk; mikor mindent a katasztrófa hidege környéke: szinte éreztük játékából, hogyan borítja el Sarah O'Donnor egész lényét a halál futó hősege. Mellette nyugodt, öntudatos, helyenként elegáns szárnyalású játékkal *Morvay* (gf. Canalheilles tábornok) és *Tárnoky G.* (Blanche) magaslottak ki. *Krémer* (Pierre kapitány) egy-két jelenetétől a dicséretet megvonni nem lehet. *Szilágyi* (Frossard) kit elemében ma volt alkalmunk először látni, nagyon kellemes társalgónak bizonyult. *Nagy Irma* (Madeleine) biztatást, bátorítást érdemel. *Beödy* (Meriot ezredes) erősen indisponálva volt.

Csütörtökön, május 31-én Nebántsvirág második igen gyér számu, de kedvére mulató közönség előtt.

Penteeken, jun. hó 1-én. Uff király, operett 3. felvonásban. Irták: Bátor Szidor és Hegyi Béla. A színlap szerint ezen »mindenütt nagyhatással adatott« darab, nálunk is színültig megtöltötte a néző tért; s ez a kép onnan felülről, ez este a boldos világot ábrázoló deszkákról, nézve nagyon jól festhetett, de nem megfordítva is. A vasvilla-hegygel rakásba hányt, se füle se farka ostobaságok (amit a kémivelt esztétikai érzék nem zavar össze a költői rendtelenséggel) megengedem, hogy akár a Dzsavalagiri magáslátat érik el az operettnek e szörnyszülötében, de a piramidális ostobaság még nem szellemesség, az idélen természetesség még nem báj, a lármás szaladgálás még nem kelem, a csörgő sapka nem madárdal, a szinpadilótás-futás még nem fantasztikus zsongás-bongás. Nagyon vissza kell még fejlődnie a jóízűnek a blazirtság zerója felé, hogy a vasári komédiát összecserélje a valódi művészséggel. Majd akkor (tudniillik majd ha fagy) tetszeni fog Uff király is a teljesen megromlott jó izlésnek. Ilyen és hasonló okokban leli magyarozatát, egyszerűsmind közönségünk jó izlése romlatlanságának bizonyítékát az a körülmény, hogy e zenei galimathiasz előadása alkalmával általános elunottság vett erőt a nézőtér $\frac{9}{10}$ részén, *Tiszay* és *Sziklay*, amaz a bamba Uff király, emez a félkegyelmű Sziorokkó csillagász szerepéből (kivált Sziklay karakterisztikus maszkiával) csináltak annyit, mennyit lehetett: menthető alakokat. *Krémer*, *Cserváry* és *Behuminé*, az utolsó felvonásnak egy triójában (Uff királyi stílusával szölv: az epedő szivek kuruttolásában) még tapsot is bírtak aratni.

Szombaton, jun. 2-án, tekintettel az igen látogatottnak ígérkező ujhelyi »jó szivek« bazár-ünnepére — szünet. Ma *Tóth Ede* klasszikus becsü népszínműve: a »Falu rossza« megy.

a bárátnők irigysége, mely akkor oly jól esett, mind eljött kísérteti emlékeiben. Ő maga számizte el azokat, mikor e törődött ember kezét elfogadta, kit talán inkább a hiuság és nagyragyags, mint szive ajánlott eszének.

A sánta Jacope meghuzta az Áve harangját, az elmerült asszonyt e hang magához téríté. Zavarodottan kelt föl helyéből és sietve vevé utját férje után, ki villájok felé haladt. Az uton ismerős arcok keresztettké utját, a vizért siető olaszleányok voltak, kik félve merik köszönteni egykori társnőjüket.

A templom-téren csak úgy labdázta a férfiak mint annakelötte, s csak úgy szólják és szapulják a leányokat mint azelőtt. Évekkel ezelőtt ha erre ment nehéz vizes csöbreivel szives üdvözléssel bölintottak felé a férfiak, most habár egyedüli suly a vállan átvett persa shál, oly nehéznék tartja ezen utat s a régi barátok, mint idegenek üdvözlők s az öreg Sebastian mint ha nem is vette volna észre annyira el van foglalva a feléje dobott labdával. Rhoden grófné ezen csend fojtólag hatott, szemeit nedveseknek érezte, sietve hagyta el a tért, hol az ő jelenléte csak nyomasztó hatást gyakorol. Ezer örömmel mondana le minden ciméről és vagyonáról, ha most is, mint még nem régen vállain a vizes kondérral siethetne a köfejhez, mily örömmel hallaná az öreg Sebastianó incselkedéseit, ha mondaná: ejnye Gigia ki hitte volna...

De ez mind csak álom, a valóság otthon várja egy beteg férj és a boldogtalanság képiében.

... r a .

Hírek a nagyvilágból.

Magyarország a spanyol világkiállításon. *Krisztina* spanyol kormányzó-királyné e napokban meglátogatta Barcelonában az ottani világkiállítás magyarosztályát s ivott a neki felajánlott tokaji borból, melyet a budapesti mintapince *Andrássy Aladár* gf. termelmeleséből állított ki. Távozásakor köszönetet mondott a kiállítás magyar biztosainak, amiért részt vettek a kiállításon.

Frigyess császár egészségi állapotáról orvosi ujjában igen kedvező értelemben nyilatkoztak.

Stanley, a híres afrikai utazó, kinek a mult évben holt híret költötték, él, hozzá jól érzi magát s utját az ellenséges vad népek országán át bár nagy nehézségekkel, de biztosan és csüggedés nélkül folytatja.

A trónörökös pár e hó 9-én Boszniába és Hercegovinába körutrá indul. Szerajevóból, Bosznia fővárosából, *Szefánia* a trónörökösne visszautazik, míg *Rudolf* trónörökös folytatja utját Mosztárba, hol a csapatok fölött szemlélt tart.

Fiume város polgársága elhatározta, hogy a Deák Feéenc mauzoleomába pompás ezüst koszorut küld a fumei sassal díszítve.

Hírek az országból.

Ő felsége a király Budapestre f. hó 9-ére hivta össze a delegációkat.

Magyarló dicsősége. A bécsi szokke-klub 20 000 ftos nagy díjat az ugynevezett osztrák Derby-díjat nyolc pályázó közül magyar ló, *Apponyi Antal* gróf »*Rajta Rajta*«-ja nyerte meg. Hir szerint Apponyi Antal Londonban nyolcszáz ezer, Bécsben pedig háromszáz ezer forint erejéig tett fogadásokat lovára s most ezeket mind megnyerte.

A trencsényi eset. Országszerte kinos meglepetést, hozzá méltó felháborodást szült *Catty* b. a pozsonyi V. hadtest parancsnokának ama tapintatlan intézkedése, hogy Trencsényben való hivatalos időzése alkalmával az ottani »Frigyess-főherceg-laktanya«-nak egyik árbcára felhuzott magyar nemzeti zászlót, állítólag mint oda nem illőt, levétetni rendelte. A katonai laktanyát Trencsényvármegye közönsége építette a lakosság érzékeny megadóztatásából. A pozsonyi jogakadémiai ifjuság zajosan tüntetett *Catty* lakása előtt. Az ország-házban interpelláció tárgyat képezte a sajnálatos eset. *Tizza* miniszterelnök bizonyos félreértésre alapítva feleletének lényegét, iparkodott megnyugtati a kedélyeket.

Különfélék.

(Székfoglaló). A zemlénvármegyei orvogyógyyszerész egyesület mult hó 24-én, d. u. dr. *Chyzer Kornél* főorvos elnökele alatt a vármegye háza nagytermében felolvasásokkal egybekötött közgyűlést tartott. Plakátos meghívókhoz szoktatott közönségünk plakátok hiányában csak gyér számban volt képviselve, pedig a felolvasások megérdemelték volna a tömeges megjelenést. Az első felolvasó *Karsa Ferenc* volt, aki abból az alkalmából, hogy a nevezett egyesület tiszteltbeli örökös tagul választotta, mai Bodrogközünknek a ráosmerhetetlenségig megváltozott régibb vízi viszonyairól tartott egy természettudományi korrajznak is beillő csinos felolvasást. Bevezető részében a magyar orvosi műszótár agyficamodásait vette kúra alá s Bessenyei György mottóját (minden nemzet a maga nyelvén lett tudós, nem idegenen) föllevenitve — sürgette a tudományos nyelv népszerűségét és magyarosságát. Nagyon bölcsen! Itt az ideje, hogy a Bugáth-féle purizmus által megteremtett, ma már nagy részében nyelvészetiileg és logikailag egyaránt elítélendő orvosi műszótár minden szaktudós, egyszerűsmind jó hazafi részéről is, a magyar nyelv géniusza által exkommunikált könyvek sorába helyeztessék. Folytatólag »ad hominem« intézve felolvasását több műszót és boncoló kés alá vévén, többek között a »vasláp-fürdő«-ről kimutatta, hogy az fából készült vaskarika, vagy bodrogköziesen szölv »nád-kükerítés« s hamasítatlan népies eredete szerint »tömlé-fürdő«-nek lenne elnevezendő. Jó izü humorral szólott a zápfogakról is, melyeket ujjában idöben örlő fogaknak keresztelt el a nyelvészeti kontárság. Hát a *nadály*, mi az isten csodája? Azt a kifejezést bizony senki sem érti meg, még ma sem az egykori *pióca*-országban, a Bodrogközön. Perbenyiknek *pióca*-kereskedése volt. Perbenyik, Lácza, Semjén népe, amióta csak az eszté ősmerte, *pióca*-szedéssel foglalkozott a vízszabályozások létesítése előtti idökbén évente, októbertől november hó derekáig. A *pióca*-szedő menyecskék piros vérük hullásának az aran vásároltak meg minden darab *pióca*t a szárcsa fészkekkel behintett dagonyás (dágványos) telepeken. A piros pozsgás falusi menyecskék emiatt öszkor takács-szint váltottak, az anyókák pedig köszvényben pusztultak el. Végre nagy gondal kidolgozott szörazban mutatta be az egykori, ma már meseszíriinek

látszó Bodrogköz faunájának s különösen madárvilágának a képét. A tb. orvos-gyógyyszerész ugy kartársai, mint a kised számu hallgató közönség zajosan tapsolta s lelkesen megéjenezte. Utána dr. *Rácz István* értekezett mély tanulmányra valló és elösmérésre méltó alaposággal az alkoholizmusról. A felolvasások után egyesületi ügyek nyertek elintézését.

(Kazinczy-ünnep programja). A f. hó 10-én Széphalmon, *Kazinczy F.* nyugovó helyén s az ő halhatatlan érdemeinek dicsőítésére végbe menő irodalmi, egyszermind hazafias ünnep programja a következő: 1. *Fohász*, Huber Károlytól. Elöadja a sárospataki főiskolai énekkar. 2. dr. *Chyzer Kornél* tud. akadémiai tag üdvözlöje. 3. *Megnyitó beszéd*. Tarja *Nagy Gusztáv* a sárospataki főiskola köz-igazgatója. 4. *Kazinczy emlékezete*. Irta s felolvassa *Molnár Lajos* főiskolai tanár. 5. *Kazinczy himnusz*, az erdélyi rész legjelesebb zeneköltőjétől, Szöllösi Atillától erre az alkalomra írva. Elöadja az ujhelyi gimnáziumi énekkar. 6. *Kazinczy F. emlékezete*, Tompa Mihálytól. Szavalja *Kovács István* III. éves hittanhallgató. 7. *Dalünnep*, Thern Károlytól. Elöadja a főiskolai énekkar. 8. *Az 5-5 arannyal jutalmazott ifjak* neveinek kihirdetése a gimnáziumi igazgatók által s a jutalmak kiosztása. 9. »*Dicsőség*« Bethoventől, vegyes karra alkalmazva elöadja az ujhelyi gimn. énekkar. 10. *Akadémiai igazgató jelentése* a 10 aranyos pályázat eredményéről s a pályadíj kiadása. 11. *Részlet a pályanyertes müből*. Felolvassa a szerző, Szathmáry József II. éves hittanhallgató. 12. *Bezáró beszéd*. Tarja *Halmy László*, s.-a-ujhelyi gimn. igazgató. 13. *Himnusz*. Éneklé a főiskolai énekkar. — A m. t. akadémiát az ünnepségen dr. *Chyzer Kornél*, akad. tag fogja képviselni. A sárospataki akadémiai ifjuság s a gimn. VII. és VIII. osztály mintegy 100 taggal fog az ünnepségen megjelenni. Szép számmal lesz képviselve a tanári kar is. A patakiak zöme a reggeli vonattal fog Ujhelybe érkezni s a közös kivonulás Széphalomra 9 órakor történik. Az ünnepiességek a széphalmi mauzoleomnál d. e. 11 órakor kezdődnek, miknek végeztével a »Torzsás«-ra vonul az ünnepló sereg, hol Csernyiczky Mihály ujhelyi jó nevü vendégfogadós terített asztalokkal fog reá várakozni. Kedvezőtlen idő esetében az ünnep szellemi része mulasztást nem szenved. Ez esetre a programban csak annyi változás fog történni, hogy a mulatság szintere áttétetik a »Dianna« kert fedett helyiségeibe.

(Árvizkárosultjaink javára) *Szentkirályi Arpád* országgyűlési képviselő Székely-Udvarhelyből $\frac{6}{10}$ zsák székely tengeri vetőmagot küldött s egyszersmint kifejezést adott azon óhajának, hogy a nemes fajú tengeri ne ugy, mint élelmi szer, hanem vetőmagul használtassék fel, annyival is inkább mert annak elvetése június közepéig sem késő. E nemes fajú székely-tengeri az árvizkárosultak javára $\frac{1}{2}$ hektoliteres adagokban, kedden, vagyis f. hó 5-én d. e. fog az árvizkárosultak javára a vármegyházánál elárvereztetni, a melyre fölhívjuk a gazdaközönség figyelmét.

(Ezüst menyegző). Gr. *Sztáray Antal* és neje *Battyány grófné* írja levelezőnk f. hó 1-én ülték meg nagymihályi kastélyukban s csendes családi körben, házaseletüknek 25 éves örömmünnepét. A jótékonyágáról, nemes áldozatkészségéről és leereszkedő nyájasságáról legszélesebb körben ösmert és ünnepelet főuri család ezen családi emlékmünnepének örömeiben Nagymihály város, de söt vármegyénk közönsége is a legöszintébb jó kívánataival osztozik.

(Jutalom játék.) *Szilágyi Vilmos*, a jelenleg körünkben idöző derék szintársulatlak egyik tehetséges tagja, egyszersmind színigazgatósági titkár, jutalom-elöadásául a »*Három feleség egy férj*« c. francia bohózatot vigot választotta. A holnap este végbe menő eme jutalom játékra, ugyszintén a »*Koldus diák*« szombati esti előadására, mely *Kenedi* jutalomjátékául adatik s melyben jutalmazandó a címszerepet tölti be, felhívjuk a n. é. mupártoló közönség figyelmét.

(Esküvő.) *Felenek Adám* s neje *Fábry Paulina* örömmel tudatják Ida leányuknak Fetter Gézával f. é. június hó 5-én délutáni 6 órakor az ujhelyi rom. kath. templomban történeendő házassági egybekelését. Tartós és zavartalan boldogságot kívánunk a szép frigyhez!

(Népfölkelők figyelmébe.) A honvédelmi miniszter, egyrészt ama szempontból kiindulva, hogy az idönkint beálló fogyatékot a népf. tiszték sorában pótolja, másrészt, hogy minél több egyénnek alkalmá nyiljék arra, hogy társadalmi állásának megfelelő rangot és állást biztosítson a katonaságnál: egyszersmindenkorra elrendelte, hogy évenként, az egyes féldandárok székhelyein, tisztképző tanfolyam nyitassék. Ezen tisztképző tanfolyam f. hó 17-én veszi kezdetét és 3 hétig tart. Pályázni lehet e hó 5-6-áig; a folyamodványok a népf. járás parancsnokságához nyujtandók be. A tanfolyamok állomás helyei a gyalogságnál: Budapest, Békés-Gyula, Debreczen, Nagy-Várad, Szeged, Szabadka, Versecz, Lugos, Kassa, Miskolcz, Munkács, Szathmár, Pozsony, Léva, Tren-

csén, Besztercebánya, Székesfehérvár, Sopron, Pécs, N.-Kanizsa, Kolozsvár, Marosvásárhely, Nagy-Szeben, Brassó, Zágráb, Károlyváros, Belovár és Vinkovca városok. Lovasságnál: Budapest, Debreczen, Arad, Kecskemét, Kassa, Vác, Pápa, Marosvásárhely és Varasd. A tanfolyamba való pályázást illetve jelentkezést különösen azoknak ajánlom első sorban, kik katonák nem voltak; mert 19-28 évig ama népfelkelők, kik katonák nem voltak: Munkácsra, a 65. gyal. ezred pótzászlóaljához osztatnak be; 28-32 évig Miskolcra, a 10. honv. feldandár pótzászlóaljához, 32-38 évig pedig a helyben állomásozó 33. népf. zászlóalj pótzászlóadahoz lesznek beosztva. Hivatásuk: a csatáért beállított fogyatékokat a 65. ezred, 10. feldandár és 33. népf. zászlóaljnál pótolni. Míg ellenben, ha tisztékké kineveztetnek: valamennyien a 33. népf. zászlóaljhoz, s egyáltalán a népfelkelő csapatokhoz osztatnak be. A volt altisztek szintén csak úgy léptethetők ezentúl elő, ha a népf. tiszt-képző tanfolyamokban részt vettek. Háboru esetén szintén meg van az az előnye, hogy ha mint tiszt elesik, vagy keresetképtelenné válik, tiszt nyugdíjra és sebesülési pótdíjra van igénye, miglen mint legénységi állomány: szomorú jövő elé néz. Szalay fhd.

(Vigázatlanlás áldozata.) Kocsák Mihály nap-számos karját Ujhelyben a cserválogó gép bárdja könyökön alól lecsonkította. A szerencsétlen munkást rögtön kórházba szállították egyszersmind a vizsgálatot az elővigyázatlan Ditrích József cserválogó-vállalkozó ellen megindították.

(Modern közlekedési akadályok.) Tudjuk, hogy a vasutnál akár mi történik, vagy mi nem történik, van rá paragrafus. Hát ha úgy tetszik, szóljon a lecke a paragrafusnak, de szó nélkül csakugyan nem lehet hagyni azon többször tapasztalt eljárást, hogy a helybeli állomástól Kassa felé vezető vonalon $\frac{1}{4}$, azaz egynegyed órán túl kell bámolni a Magashegyet az utasnak, amíg a tiltót kinyitják. Ha valakinek sürgős dolga van, vagy zivataros idő járul az ilyen vasuti szerencsétlenséghez, bizony a legmegátalkodottabb angliusz is könnyen valami vasuti kihágásra vete-medhetik. Bizony-bizony azok a tekintetes arany-sapkás paragrafusok meggondolhatnák, hogy az a közönség is csak számít valamit, amelyik nem vasuti társaság, és fizeti az „istenadta” amit rá-szabnak.

(Tisztul a város.) A mult keddi heti vásárban két elegánsul öltözött zsebmetsző, Fridmann Ábrahám és Goldmán Bernát abban a pillanatban, mikor az ügyesen közrefogott parasztagdának bugyellárisát elemelték, tettenkapattak az ujhelyi szolgabírósnak még ügyesebb detektívje által. Az ípsék most a hüvösön elmélkednek a rájuk nézve nagyon kedvezőtlen ujhelyi időjárás fölött.

(Uj egyforintos államjegyek) fognak a f. év második felében forgalomba hozatni. Az új egyforintosok — mint Bécsből írják — kisebbek lesznek az eddigieknél. Az ugynevezett rostos papír, melyet az új jegyekhez felhasználnak, jóval erősebb lesz az eddiginél s így az új egyforintosok nem fognak oly hamar elkallódni, mint a most forgalomban levők.

(A tarzali) m. kir. vincellér képzőintézetében az amerikai szőlő telepen f. évi június hó 2 től 7 ig, mindennap reggeli 8 órától esteli 6 óráig terjedő szőlő zöldajtási tanfolyam rendeztetik, mely tanfolyamra midőn ezennel az érdeklődő szőlőbirtokos urakak és vincelléreket meghívom, egyuttal felkérem miszerint a zöldajtás gyakorlati elsajátítása végett magukat jó éles késekkel felszerelve, minél számosabban megjelenni sziveskedjenek. Kelt Tarzal, 1888. május hó 15-én. Szabó Lajos. a vincellérképző intézet igazgatója.

(A visnyói tűzvészről), mely még a mult-hónap 17-én dühöngött, a következő részleteket írják: A tűz éjfél 12 órakor egy csürben támadt, és az éjszakai szél a 130 házszámú álló helységet csakhamar lángokba borította, 36 ház, 22 csűr, 8 lócséplőgép, több más mellék gazdasági épület és sok szarvasmarha is a tűz martaléka lett. A kár hivatalos becslés szerint 43.000 frtra rug. A tűzvész után mindjárt másnap, a tőszomszédos Szécs-Polyánka község tanítói gyűjtést rendeztek a szerencsétlenek részére, kik földönfutókká lettek. A tűz gyújtogatásból eredt, a gaz tettest nyomozzák, de még eddig eredménytelenül.

(Filokszer) A közönség előtt bizonyára ismeretesek azok a nagyhangu hirdetések, melyekkel a filokszer pusztítása ellen felalált obskurus szereiket ajánlják bizonyos szedélgők. Ezekkel szemben a földmívelési miniszter körintézképvényben a vármegye utján értesíti a közönséget, hogy oly szer, amely a filokszer óriási szaporodásának gátat vethetne, ez ideig fel nem találtott.

(A lépsene.) Karádon és Semjénben nagy mértékben pusztit. Ez utóbbi községben egy lép fenében elhult tehén husát a lakosok elemésztették, a mi miatt a község birája most kereset alatt áll.

(Katonai határjárás.) A közös hadügyminiszter megbízásából az idei június és július hónapokban műszaki tiszték fogják beutazni a magyar-határnak egyes vonalait és az erdélyi szorosokat.

A műszaki tiszték által megvizsgálendő utak és területek közé föl van véve a S.-a.-Ujhely-Sztrópkó vonal, továbbá a Vécse-N.-Mihály-Homonna-Kösköcz-M.-Laborcz országhatár.

(Kivándorlás a homonnai járásból.) A homonnai járás főszolgabírájának a vármegye közigazgatási bizottságához betervezett jelentése szerint járása területéről a mult 1887. év végeig 3460 egyén vándorolt ki Amerikába s ezek közül csak 923 tért vissza.

(Lisztkáról írják), hogy a mult számunkban említett tüzeset alkalmával nagy önfeláldozást tanusított Orbán Gábor csendőr-járőrzetű Győr-fás István csendőrtársával. Mindketten életük kockázatásával mentettek ki a lángok s dűledező romok közül két nőt, akik már a halál torkában voltak.

(N.-Toronyán) mult hó 22-én este Kuzmik János háza a melléképületekkel együtt leégett. A gyújtogatót Sziránkó János személyében a csendőrség kézrekerítette s átadta Ujhelyben a kir. törvényszék vizsgálóbírájának.

(Zugtanító.) Mihályiban valami Feksz László nevezetű bocher a község derék birája, Molnár János által tetten kapatván, méltó büntetésének kiszolgáltatása végett a szülők névjegyzékével együtt átadatott a közigazgatási fensőbb hatóságoknak.

(Hibaigazítás.) A „Zemplén” 22 ik számának tanügyi rovatában közölt „Az akaratról” című cikkben tévedésből kimaradt az ösztön és erkölcsi akarat közötti lépcsőnek — az érzéki akaratról definíciója. Az ide vonatkozó passzus így szól: »a véletlen megijedőnek védekezését stb. még csak ösztönnek nevezzük. Ha az ösztön kifejlődött annyira, hogy a cselekvés bizonyos egyéni cél elérésére irányul, akkor ezt érzéki akaratról nevezzük; de ha a kitűzött cél alatt stb., mit is ezennel helyre igazítunk.

Szines selyemszöveteket 85 krajczártól
7 frt 65 krig méterenkint (körülbelül 200 különféle színben és mintában) öltözet- és darabonkint széküldi Henneberg G. gyári raktára (cs. kir. udvari szállító) Zúriehben. Minták azonnal küldetnek. — Levelek 10 kr. portóval.

Jótekonyság adója.

A „Zemplén” f. évi 16-ik számában már nyilvánosan nyugtázott és a homonnai j. főszolgabírótól beérkezett 101 ft 15 krnyi könyöradományban az árvízkarosultak javára adakoztak, Frischmann Jakab gyűjtő ivén: 3 fttal: Thomán család, Jakobovics Dávid; 2 fttal: Boros János, Louis Léman, dr. Nagy, Gebhard Ágoston; 1 fttal: Frahman Jakab, Szücs István, Hankusz Béla, Silber Ferenc, M. Kalman Mihály, Berkovics Adolf, Baum Gábor, Osterreicher Hugó, Rosenbluth Sándor, Ledermann Sámuel, Bühler Kálmán, Gerecz Lajos, Popper Fülöp, Jakab Dezső, Weis Louis, Grim Izrael, Berhard Bernáth, Rosenbluth Herman, Schwarz Lajos, Speiser S. H., Rosenbluth Markus, Moskovics Mór J. (Hosszumező), Szekerák Ambrus, Klein Dávid, Spira Simon, János Károly, Gáspár Soma, Izsolavits Nánthán, Reinichovszky Rezső (Kassa), Pelpánszky Lajos, Madarassy Andor, M. Stern, Mudray András, Hellingner S., Klein Henrik, Ugray Lajos, Petrasovich Tivadar, Takács, Schaffer István, Frimmer József; 80 krjával: Rubin Heisz; 50 krjával: Klein Éliásné, Grosz Mór, Speiser Max, Reich J. L., Gelb Dávid, Klein Jakab, özv. Brandt, Reich Mór, Rosenbluth Adolf (Lubise), Moskovits László, Berkovits Ábrahám (Lyubia), Grausz Adolf, Ludmilla Rozmitálszky, Grünbaum Zsigmond, Gutfreund Markus, Heinz Pál, Gelb Moritz, Friedman Samu, N. N., Neuman Emanuel, Schwarz Lipót, Lebovics Jakab, Deutsch Leopold, Hellingner Herman, Hellingner Izsákné, Ilossza József; 30 krjával: Kranczthor Lina, Jakobovits József (Udva); 25 krjával: Tóbiás Tóbi (Udva); 20 krjával: N. N., N. N. Összesen adakoztak: 69 ft 05 krral.

(Folyt. következik.)

Irodalom.

„A bécsi kapituláció.” Az idők jele az a röpirat, mely „A bécsi kapituláció” címmel most jelent meg. Kifejezi a magyar közvélemény nyugtalanságát, idegességét és aggodalmait, mint az általános háborus készülétek hatásait. A névtelen röpirat szerzője Kun Béla s-pataki jogtanár, Kun Bertalan ref. püspök nagy tehetségű fia, a fiatalabb publicista-nemzedék kiváló tagja tele pesszimizmussal tekint Bécs felé és a történelmi tények logikája révén oda lyukad ki, hogy Bécs kapituláció előtt áll. Szerinte Ausztria-Magyarország kormányzó el vannak határozva, hogy német közvetítéssel kiegyezzenek Oroszországgal; arra, hogy Bosznia-Herzegovina és a novibazári szandzsák annexiójért oda adják Bulgáriát Oroszországnak. A dolognak csak Magyarország — Brennus kardja az európai mérlegben — adhat fordulatot, ha politikai evolúcióra határozza el magát és állást foglal Oroszországgal szemben. A háboru ma vagy holnap ugy is kikerülhetetlen, ki adná meg magát a háboru előtt. Szerző végül Kossuth Lajos egy jóslatát idézi, melyet még 1858-ban a phymouthy angol népgyűlésen mondott. A jóslat ama nevezetes kronológiai különösségen alapul, hogy több századon át a nyolcvanas évek mindig szabadságot hoztak. A nyolcadik tized az ezernyolczásas években sem fogja magát meghazudolni, így szól Kossuth jóslata. — Felelítettük a röpiratot, mint az uralkodó hangulat egyik tünetét.

Az elvált asszony címet viseli Csiky Gergely kitérdő drámáiról legujabb, érdekesítő társadalmi regénye, melyet

egyenesen a Pesti Hírlap számára irt s melynek közlését e lap a jövő hó elején kezdi meg, mint már 3-ik regényt az ápril—júniusi negyedben. A Pesti Hírlap, mely ma közlismé-
rés szerint a legélénkebb s legértelmesebb lap, melyben a komoly közleményeket mulattatókkal találjuk vegyítve minden-
képp kivétel nélkül, ami főlényét képezi az ugynevezett „nagy”
de unalmas lapokkal szemben, legujabban azt az elismerésre méltó rendszert hozta be, hogy igen hosszúra nyúló regényeket nem közöl, hanem minden negyedében 3—4 jól megválogatott regényt hoz; ha ehhez vesszük a nagy gondal szerkesztett rovatokat, kivált a bőségre és eredeti értesülésre gaz nézve a legnagyobb bel- és külföldi lapokkal versenyző gazdag hír és távirati rovatot, a legjobb nevű írók által szolgáltatott sok kitűnő tárcát, mulattató karcolatokat, melyeket ily számmal egy más lapban sem lelünk, az előfizetőknek ingyen járó heti zenemellékletet, a szerkesztői úzenetek rovatát, mely tanulságos és mulattató egyszerre — ugy méltán be kell ismernünk, hogy 1 frt 20 kr. havi és 3 frt 50 kr. negyedévi előfizetési árt többet adni és többet igényelni valóban nem lehet. Azoknak, kik a lapot talán még kevésbé ismerik, levelezőlapon nyilvánított óhajra egy hétig ingyen küld mutatványszámokat a kiadóhivatal (Budapest, Nádor-utca 7. sz.), hová az előfizetési pénzek küldendők s ahol a hónap bármely napjától kezdve lehet előfizetni.

Nincsen a magyar családoknak olyan gazdag könyvtára, melyben annyi szellemi szórakozást találhatna a család minden tagja, mint a mennyi „Képes Családi Lapok” válogatott közleményei nyujtanak. Nincsen a családi életnek s a gondosan vezetett magyar vendégszerető háznak olyan kérdése, melylyel e lap melléklete a „Nő a házbán” szakavatottan ne foglalkoznék.

A „Képes Családi Lapok” előfizetési ára a „Nő a házbán” című divatmelléklettel együtt egész évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr. s a kiadóhivatal (Budapest, Nagykorona-utca 20. sz.) melyhez az előfizetéseket legelőszérubben posztalványon intézendők, kívánatra bárkinek ingyen és bérmentve szolgál mutatványszámokkal. A legujabb szám igen változatos tartalommal jelent meg.

A közönség köréből.

— Alak és tartalomért a beküldő felelős. —

Az álbarát.

(Krajnyai humoreszk.)

Jelige:

Akinek nem inge, ne vegye magára.*)

„Hol volt, hol nem volt,” de annyi egészen bizonyos, hogy van a mennyei birodalomnak egy városa, amelynek se vára, se kapuja, se kulcsa és mégis kulcsos város a neve. Lakik abban egy álbarát, kinek sok jó tulajdonságai vannak; de szerencsétlen, mert nem tudja hol született és hol keresztelték. Nagy szolnok ugyan ez a pseudó lenne, de gyülekezetnek soha nem beszél, hanem fog magának egy hallgatós és azt agyon dikciózza; néha foglalkozik a költészettel is, leginkább Schiller költeményeit olvassa és azokból előadásokat tart, sok buvárokodása után egy rögeszméje támad, egyesület alakítani, ezen cím alatt: »de mortuis aut bene, aut nihil.«

Ezen egyesületnek kötelessége leendő elhinni és terjeszteni mindazt, amit az álbarát a hetedik Schiller kötetből kimerített és akadtak is hivesk, akik az álbarát állítását dicsőítették és magasztalták.

Az első, deli termetű csinos fiatal Rotschild ezredbeli főhadnagy, ez volt az egyesület uttorőze, mert az álbarát nagy ígérettelk elhalmozta, mondván, hallgass ide: Jákob hét évig szolgált Ráchel leányért, de ha az egyesület megalkotását létre hozzuk, Ráchel a tied. Fogtak magoknak egy alchimistát is, aki szentesi csizmadiaszurokból bengáli tüzet csinált az egyesület felavatási ünnepére. Hozzájuk csatlakozott még egy Egyiptomból kikergetett, Palesztinában kóborolt, jordán vizével meg nem keresztelt finfiliszta, ez legjobban megértette az egyesület célját: kapta ezért a kábel sodronynak a végét pipaszurkálónak, de miután pipája soha nem volt, átcsinálta a pipaszurkálót telefonra, mely telefon értesít mindazokat, akiket? — antlojj: vurn der zsandor, ziecht dech.

Az egyesületet azonban tökéletesen meg nem alkothatták, mert az egész birodalom népe azt mondta, hogy nem populáris eszme, össze is csődítették a népet véleményadás végett. Egy római classicus azt fejtegette, hogy az egyesület címe érthetetlen mert „de mortuis aut bene, aut nihil” helyett »fama volando crescit“ et kell irni, mert evvel a címmel hamarabb célt értek volna.

E dolog bosszantott egy a régi patricius családból származott szenátort, aki a népnek három tanácsot adott: 1-ör hallgatni arany; 2-or a tüzet nem olajjal, de vízzel kell oltani; 3-or egy bolond száz bolondot csinál.

Vége a nagy orákulumhoz fordultak, hogy jósolná meg, milyen eredménye lesz e bonyolított ügynek; hiszen megövendölte a birodalmi Spaar-Cassa bukását, annak tönkre jutását is. A nagy jós néma maradt, mert nem akart a szenátor harmadik paragrafusára alá kerülni.

A birodalmi consulnak értésére esett, hogy népe között egyenetlenség uralkodik, meghagyta tehát a nép véneinek, hogy kutassák ki a forradalmárokat, kik a birodalom népét oly egyenetlenségre szították, erre kiküldetett egy öreg pedagógus és egy méregkeverő Aesculap, azok kifürkészték az egész bonyodalom alapokat s megállapították, hogy az a Schiller nem költemény, hanem egri vörös bor volt.

*) Aki érti tudja.